

INSTRUCTION MANUAL

使用说明 / 使用说明

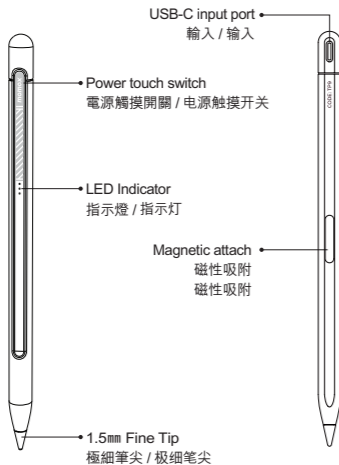
momax

Mag.Link Pro

Magnetic charging active stylus pen
iPad專用雙充主動式電容筆 Pro
iPad專用雙充主動式電容筆 Pro



TP9E



INSTRUCTION FOR USE

操作 / 操作

Working mode: Double press the touch switch to power on or off, when the light is on, the stylus pen starts to work.
Sleep mode: Automatically enter after 5 minutes without any operation. When the light is off, the stylus pen stop working. It can be woken up by pressing the touch switch to enter the working mode, and it can also be woken up in the charging mode.
Touch switch function: Double press turn on, then double press to turn off; Short press to multi-tasking page.

工作模式: 雙擊觸摸鍵開啟或關閉電源, 當燈亮時, 電容筆開始運作。
休眠模式: 無任何操作5分鐘後自動進入。當燈熄滅時, 電容筆停止運作。輕觸觸摸鍵即可喚醒並進入工作模式, 也可在充電模式下喚醒。
觸摸鍵功能: 雙擊開機, 再雙擊關機; 單擊進入多任務頁面。

工作模式: 双击触摸键开启或关闭电源, 当灯亮时, 电容笔开始运作。
休眠模式: 无任何操作5分钟后自动进入。当灯熄灭时, 电容笔停止运作。轻触触摸键即可唤醒并进入工作模式, 也可在充电模式下唤醒。
触摸键功能: 双击开机, 再双击关机; 单击进入多任务页面。

COMPATIBILITY

兼容性 / 兼容性

| | Model No. 型號 / 型號 |
|---------------------|---|
| iPad 6 | A1893/A1954 |
| iPad 7 | A2197/A2198/A2200 |
| iPad 8 | A2270/A2428/A2429/A2430 |
| iPad 9 | A2602/A2604/A2603/A2605 |
| iPad 10 | A2696/A2757/A2777 |
| iPad mini (5th Gen) | A2133/A2124/A2126/A2125 |
| iPad mini (6th Gen) | A2567/A2568/A2569 |
| iPad Air (3th Gen) | A2152/A2123/A2153/A2154 |
| iPad Air (4th Gen) | A2316/A2324/A2325/A2072 |
| iPad Air (5th Gen) | A2588/A2589/A2591 |
| iPad Pro | A1980/A2013/A1934/A1979/ A2228/A2068/A2230/A2231 |
| iPad Pro (3rd Gen) | A1876/A2014/A1895/A1983/ A2377/A2459/A2301/A2460 |
| iPad Pro (4th Gen) | A2229/A2069/A2232/A2233/ A2759/A2435/A2761/A2762 |
| iPad Pro (5th Gen) | A2378/A2379/A2461/A2462 |
| iPad Pro (6th Gen) | A2436/A2764/A2437/A2766 |

You can find the model number in two ways:
1. Look on the back of your iPad;
2. Open Settings, tap General, then tap About. Look for the "model number" row in the top section, Tap the row to reveal the model number.

你可以通過兩種方式找出型號:

1. 查看 iPad 背面

2. 開啟【設定】，然後點一下【一般】，再點一下【關於本機】。查看最頂部分的「型號號碼」欄目，再點一下該欄顯示型號號碼。

您可以通过两种方式找出型号:

1. 查看 iPad 背面;

2. 开启【设置】，然后点一下【一般】，再点一下【关于本机】。查看最顶部分的「型号号码」栏目，再点一下该栏显示型号号码。

*Compatibility depends on iPad models & iOS versions without further notice.
兼容性取决于iPad型号和iOS版本, 恕不另行通知。
兼容性取决于iPad型号和iOS版本, 恕不另行通知。

INDICATOR

顯示燈 / 显示灯

| Indicator 顯示燈 / 显示灯 | Status 狀態 / 状态 |
|---|---|
| LED is ON LED燈亮 LED灯亮 | Working mode/Standby mode 工作模式/待机模式 工作模式/待机模式 |
| LED is OFF LED燈滅 LED灯灭 | Sleep mode 休眠模式 休眠模式 |
| LED Flashes LED閃爍 LED闪烁 | Charging 充電中 充电中 |
| Green LED is ON 綠色 LED 燈亮 绿色 LED 灯亮 | More than 70% battery 70% 以上電量 70% 以上电量 |
| Blue LED is ON 藍色 LED 燈亮 蓝色 LED 灯亮 | 30-70% battery 30-70% 電量 30-70% 电量 |

| Indicator 顯示燈 / 显示灯 | Status 狀態 / 状态 |
|---|---|
| Red LED is ON 紅色 LED 燈亮 红色 LED 灯亮 | Below 30% battery 5-30% 電量 5-30% 电量 |
| Red LED Flashes 紅色 LED 閃爍 红色 LED 闪烁 | Below 5% battery 5% 以下電量 5% 以下电量 |
| LED Flashes in the corresponding color LED 以相應的顏色閃爍 LED 以相应的颜色闪烁 | When charging 充電中 充电中 |
| LED is ON for 10 minutes, then turn off LED 燈亮 10 分鐘, 然後熄滅 LED 灯亮 10 分钟, 然后熄灭 | Charging completed 充電完成 充电完成 |

SPECIFICATION

產品規格 / 产品规格

| | | |
|---|--|---------------------------------------|
| Model: TP9E | | 型號: TP9E |
| Capacity : 90mAh | | 電池容量 : 90mAh |
| USB-C input : 5.16V = 0.13A | | USB-C輸入 : 5.16V = 0.13A |
| Charging time : 0.5 hours (USB-C charging), 3 hours (wireless charging) | | 充電時間 : 0.5 小時 (USB-C 充電), 3 小時 (無線充電) |
| Working time : 8 hours | | 續航時間 : 8 小時 |
| Hover height : ≤1mm | | 懸停高度 : ≤1mm |
| Writing precision : ≤±0.5mm (CENTER), ±1mm(EDGE) | | 書寫精度 : ≤±0.5mm (中心), ±1mm(邊緣) |
| Delay time : ≤25ms | | 移動延遲 : ≤25ms |
| Size : 167xΦ9mm(±1mm) | | 尺寸 : 167xΦ9mm(±1mm) |
| Weight : 15g±5g | | 重量 : 15g±5g |
| Material : ABS + POM + Aluminum | | 材質 : ABS + POM + 鋁合金 |

Contains:

- Magnetic charging active stylus pen
- Carrying pouch
- Spare tip x 2
- USB-C to USB-C Cable(18cm)
- Instruction manual and warranty card

包裝內容:

- iPad專用雙充主動式電容筆
- 收納筆套
- 備用筆尖 x 2
- USB-C to USB-C 充電線(18cm)
- 說明書及保用證

WARNING

- Do not dismantle or modify the product;
- Do not store the product in wet conditions;
- Do not keep or use the product near heat sources;
- Do not let water or any other liquid flows into the inside part of the product's interface. This would cause damages to the product;
- Make sure to remove metallic or magnetic protective case of your device when charging;
- While charging, product may heat up. This is normal and should not affect Q.Mag's performance. If the battery feels hot to the touch during this charging process, remove the Q.Mag from the charger and allow it to cool down before restarting the charging process;

DISPOSAL OF ELECTRONIC PRODUCTS

- Do not place the product as household waste;
- Please dispose of discarded electronic products properly according to local regulations.
- MOMAX encourages you to participate in electronics recycling program.

WARRANTY CONDITIONS

- For any defect, in the judgment of our technician, caused under normal use, we are responsible for repairing free of charges 12 months commencing from the date of purchase at the discretion of our

company;

- A valid warranty card and original purchase invoice must be presented upon request of warranty service;
- This warranty card shall not apply to the product if:
 - it has explicitly modified or repaired in any way by persons other than technicians of this company, or;
 - it has been damaged through misuse, malicious acts, negligence, inflow of any liquid, or;
 - losses or damages are caused by force majeure or natural disasters.
- No alteration to this warranty card will be allowed;
- The warranty terms and conditions are subject to change without prior notice;
- Please retain your proof of purchase for warranty service;
- Please consult the dealer about the product compatibility with your cell phone/ PDA before purchase. Product specifications are subject to change without prior notice;
- Please visit www.momax.net for latest product information.

警告

- 請勿自行拆開或改裝本產品;
- 請勿將本產品存放在潮濕環境中;
- 請勿將產品靠近熱源或於熱源附近充電;
- 請勿將水或其它液體流入本產品介面內部, 導致本產品損壞;
- 如您有額外使用金屬或包含磁片的保護殼, 請確保充電前須移除;
- 充電時, 有可能產生熱力, 此乃正常現象, 並不會影響產品表現。但如果感到手機電池或產品過熱, 請斷開電源供應, 待冷卻後, 再嘗試充電。

如何處理廢棄電子產品

- 請勿將電子產品當成家庭廢棄物丟棄;
- 請依當地的法例規定處理廢棄的電子產品;
- MOMAX鼓勵您積極參與電子產品回收計劃。

保養條款

- 由購買日期起12個月內, 如產品有損壞或故障, 經本公司技術人員證實為在正常使用之情況下發生, 本公司將提供免費維修服務;
- 維修時必須出示本保用證及購買商號之發票正本, 如果用戶不能提供, 本公司有權不提供維修服務。用戶可能需要支付相關維修費用;
- 保用期內, 出現以下條款產品保用證自動失效:
 - 非本公司人員恣意拆解或維修產品之任何部分;
 - 錯誤的操作如: 非法接駁電源, 以及水、污穢物

滲入產品內導致產品損壞;

- (c) 不可抗拒意外事件或天然災害導致產品損壞;
- 此保用證如經塗改, 保用證自動失效;
- 本公司有權增刪任何維修及保用條款而不作通知;
- 如因錯誤使用本公司產品而導致手提電話或其他電子產品有任何損壞, 本公司不會承擔任何責任;
- 有關MOMAX原裝產品和您的手機或電子產品的兼容性, 請在購買時向經銷商確認。此產品規格隨時可能變更, 恕不另行通知;
- 請瀏覽 www.momax.net 瞭解最新產品資訊。

警告

- 请勿自行拆开或改装本产品;
- 请勿将本产品存放在潮湿环境中;
- 请勿将产品靠近热源或于热源附近充电;
- 请勿将水或其它液体流入本产品介面内部, 导致本产品损坏;
- 如您有额外使用金属或包含磁片的保护壳, 请确保充电前须移除;
- 充电时, 有可能产生热力, 此乃正常现象, 并不会影响产品表现。但如果感到手机电池或产品过热, 请断开电源供应, 待冷却后, 再尝试充电。

如何处理废弃电子产品

- 请勿将电子产品当成家庭废弃物丢弃;
- 请依当地的法例规定处理废弃的电子产品;
- MOMAX鼓励您积极参与电子产品回收计划。

保养条款

- 由购买日期起12个月内, 如产品有损坏或故障, 经本公司技术人员证实为在正常使用之情况下发生, 本公司将提供免费维修服务;
- 维修时必须出示本保用证及购买商号之发票正本, 如果用户不能提供, 本公司有权不提供维修服务。用户可能需要支付相关维修费用;
- 保用期内, 出现以下条款产品保用证自动失效:
 - 非本公司人员恣意拆解或维修产品之任何部分;
 - 错误的操作如: 非法接驳电源, 以及水、污秽物

物渗入产品内导致产品损坏;

- (c) 不可抗拒意外事件或天然灾害导致产品损坏;
- 此保用证如经涂改, 保用证自动失效;
- 本公司有权增删任何维修及保用条款而不作通知;
- 如因错误使用本公司产品而导致手提电话或其他电子产品有任何损坏, 本公司不会承担任何责任;
- 有关MOMAX原装产品和您的手机或电子产品的兼容性, 请在购买时向经销商确认。此产品规格随时可能变更, 恕不另行通知;
- 请浏览 www.momax.net 了解最新产品资讯。

如何处理废弃电子产品

- 请勿将电子产品当成家庭废弃物丢弃;
- 请依当地的法例规定处理废弃的电子产品;
- MOMAX鼓励您积极参与电子产品回收计划。

保养条款

- 由购买日期起12个月内, 如产品有损坏或故障, 经本公司技术人员证实为在正常使用之情况下发生, 本公司将提供免费维修服务;
- 维修时必须出示本保用证及购买商号之发票正本, 如果用户不能提供, 本公司有权不提供维修服务。用户可能需要支付相关维修费用;
- 保用期内, 出现以下条款产品保用证自动失效:
 - 非本公司人员恣意拆解或维修产品之任何部分;
 - 错误的操作如: 非法接驳电源, 以及水、污秽物

| 部件名称 | 有毒有害物质或元素附表 | | | | |
|------|-------------|--------|--------|-------------------------|------------|
| | 铅 (Pb) | 汞 (Hg) | 镉 (Cd) | 六价铬 (Cr ^{VI}) | 多溴联苯 (PBB) |
| 主板 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |
| 芯片 | ○ | ○ | ○ | ○ | ○ |

○: 表示该有害物质在该部件中均无; △: 表示该有害物质的含量至少在该部件材料中的含量可在GB/T 26572标准中检测出来; ○: 表示该有害物质的含量超过GB/T 26572标准规定的限量要求。
注: 本产品符合"X"的欧盟指令, 现阶段没有可供选择的替代技术或部件。



momax

WARRANTY/保用證/保用证

Model/型號/型號:

Date of Purchase/購買日期/购买日期:

Remarks/備註/备注:

Customer Service/客戶服務中心/客户服务中心
 Hong Kong and Macau:
 Unit A, 4/F., Cheung Lung Ind. Bldg., 10 Cheung Yee Street,
 Lai Chi Kok, Kowloon, Hong Kong
 Hotline: 852-2402 3186 E-Mail: info@momax.net

香港及澳門:
 香港九龍荔枝角長義街10號昌隆大廈4樓A室
 服務熱線: 852-2402 3186 電郵: info@momax.net

中國內地:
 摩米士科技(深圳)有限公司
 廣東省深圳市深南大道7006號万科富春東方大廈7樓
 郵編: 518000 全國服務熱線: 86-400-886-0010
 電郵: info@momax.net.cn

Copyright© 2023 MOMAX Technology Ltd. All rights reserved.
 MOMAX is registered trademark of MOMAX Technology Ltd.
 All other trademarks are the property of their respective owners.
 版權所有 ©2023 MOMAX Technology Ltd., 保留所有權利。
 MOMAX是 MOMAX Technology Ltd. 的註冊商標。
 所有其他商標均為其各自擁有者的財產。
 版權所有 ©2023 MOMAX Technology Ltd., 保留所有權利。
 MOMAX是 MOMAX Technology Ltd. 的註冊商標。所有其他商標均為其各自擁有者的財產。